

# PORTWEST®

CE0624

**CVÁRTO**  
PORTWEST, WESTPORT, CO MAYO, IRELAND  
**MINISZTŐ INTÉZET NEVE ÉS CÍME:**  
CENTRO Tessile Contoniere e Abbigliamento S.p.A., TESSILE 1-PIAZZA S. ANNA,  
2-21052 BUSTO ARSIZIO (VA) (Notified body number: 0624)

**ONGYON SI VÉRTELLENES:**  
SGS UK Ltd., Weston Super Mare B522 6WA, England Notified Body number: 0120



## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### JELZÉS:

Minden ruházatot belső azonosító címkével láttunk el.

# PORTWEST

**A**

TYPE 6B  
EN ISO 13034  
05/4-AT/09

**B**

TYPE 5B  
EN ISO 13982  
1/04-AT/10

**C**

EN 1149-5  
/18

**D**

EN 1073-2  
/02

**E**

EN14126/03  
+AC/04

**F**

**G ANSI/ISEA 101-2014**

## MODEL

108-112  
CM

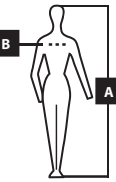
42-44  
INCH

54-56  
EUR

164  
176

**DO NOT REUSE**

**FABRIC**



6. Testmérték-mérések piktogramjai EN ISO 13688 szerint: 2013 Védőruházat - Általános követelmények

A	164-176MM															
B	S	M	L	L	XL	XL	XXL	3XL								
<b>Metric (cm)</b>	92	96	100	104	108	112	116	120	124	128	132	136	140			
<b>Imperial (inches)</b>	36	38	40	41	42	44	46	47	48	50	52	54	55			
<b>Euro</b>	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70			

HU

## ARTICLE: BIZTEX ST40, ST41, ST50, ST42, ST43, ST44, ST45, ST47

ANYAG: MIKROPÓRUSOS LAMINÁLT POLIPROPILÉN POLIETILÉN 60G



A biztonsági ruházat használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. Az Ön konkrét feladatára vonatkozó megfelelő ruházati tekintetben kérje a helyi biztonsági megbízott vagy közvetlen felettes tanácsát. Gondosan tanulja meg az útmutatókat, hogy bármikor alkalmazhassa őket.  
**A megfelelő szabványokra vonatkozó információk tekintetében lásd a ruházaton lévő címké. Kizárólag azok a szabványok és ikonok érvényesek, amelyek a ruházaton és az alábbi felhasználói információkban egyaránt meg vannak jelölve.**  
Ezen ruházatot meg kell vizsgálni a 2016/425/EU rendelet előírásai alapján.

### JELZÉS:

Minden ruházatot belső azonosító címkével láttunk el. Ez a címke a biztosított védelem típusa mellett az alábbi információkat tartalmazza:  
1. Gyártási márkájel. 2. PPE besorolás a 2016/425/EU rendelet szerint  
3. CE jelölés és a végtermék ellenőrzésében részt vevő bejelentett szervezet száma.  
4. Érvényes szabványok  
5. Fiktogramok

- (A) EN 13034:2005+AT:2009 - Védelem folyékony vegyszerekkel szemben, 6. típusú enyhén permétes.** - A 6. típus felhasználási területe: olyan enyhén permétes, folyékony aeroszol vagy kis nyomású, kis terfogatú fövedéssel, emeli a ruházat szennyeződések elleni védelme teljes foyadékhátolatlal elleni védelem, amely esetében nem szükséges teljes foyadékhátolatlal elleni védelem, mert a ruházat szennyeződések elleni védelme képes időben megenni a megfelelő intézkedéseket. A 6. típusú védelem képi a vegyszerek szembeni védelem legalacsonyabb szintjét, olyan esetleges szennyezésnél használható, amikor a szeméző anyag kis mennyiségű ruházat hordása az 1., 2., 30., 21., 42., 22. zónában javasolt (lásd EN 6079-10-1 [1] and EN 6079-10-2 [8]), ahol a robbanásveszélyes legkisebb minimális gyújtási energiája nem kevesebb, mint 0,01mJ.
- (B) EN ISO 13982-1:2004+AT:2010 - Védelem szilárd, levegőben lévő vegyszerek ellen, 5. típus - A 5. típus felhasználási területe: expozíciós kockázattal szemben ellenálló képesség olyan vegyszerek esetében, amelyeknek a levegőben található szilárd részecskéi az egész törzset érthetik.**
- (C) EN 1149-5:2018 - Védőruházat elektrosztatikus tulajdonságokkal** - Felhasználási területe: tűzveszélyes kösületekkel szemben védelem biztosító, elektrosztatikus feltöltődést elvezető védőruházat. Az elektrosztatikus dissipatív ruházat hordása az 1., 2., 30., 21., 42., 22. zónában javasolt (lásd EN 6079-10-1 [1] and EN 6079-10-2 [8]), ahol a robbanásveszélyes legkisebb minimális gyújtási energiája nem kevesebb, mint 0,01mJ.
- (D) EN 1073-2:2002 - Radioaktív szennyeződések elleni védelem** - Felhasználási területe: védelem radioaktív szennyező részecskének való kitévés kockázatával szemben
- (E) EN ISO 14126:2003+AC:2004 - Védelem fertőző anyagokkal szemben - Felhasználási területe: Védelem fertőző anyagokkal való kitévés ellen szemben**
- (F) Vegyvédelmi ruházat III. kategória**  
**(G) ANSI/ISEA 101-2014** Amerikai szabványok szerint tesztelve
6. Testmérték-mérések piktogramjai EN ISO 13688 szerint: 2013 Védőruházat - Általános követelmények  
7. Fiktogram: Használat előtt olvassa el azt az útmutatót.  
8. Kezelési szimbólumok: Mosni tilos, Fehéríteni tilos, Szárítani tilos, Vasalni tilos, Vegytisztítás tilos  
8A. Tűzveszélyes: Tilos hő, nyíl vagy láng vagy szikra közelében tartani  
9. Anyagi összetétel 10 Modell azonosítása.  
**MÉGELŐZÉS: A gyártási és jelölés mindegyik kartondoboz vagy láda csomagolási címkéjén található**

BSOROLÁS EN 14325 SZERINT: LÁSD KÜLÖN TÁBLÁZAT

EGÉSZ RUHÁZATON TESZTELVE	SZABVÁNY	KÖVETELMÉNY	ST40/ ST41	ST50	ST42/43/ 44/45/47
Ellenállás foyadékhátolással szemben, 6. típusú permeteszteszt	EN ISO 17491-4 met. A – EN 13034		Megfelelt	Megfelelt	Megfelelt
Ellenállás aeroszol áthatásával szemben, 5. típusú	EN ISO 13982-2 – EN ISO 13982	Limm. 82/90 ≤ 30% Ls 8/10 ≤ 15%	Megfelelt	Megfelelt	
Névteljes védelmi tényező	EN ISO 13982-2 – EN 1073-2		Osztály 1	Osztály 1	
Gyakorlati teljesítményteszt	EN 1073-2		Megfelelt	Megfelelt	
Varrások: erősség	EN ISO 13935-2	>75N < 125N >125 N < 300 N		Osztály 3	Osztály 3
<b>TEXTILEN TESZTELVE</b>					
Ellenállás foyadékhátolással szemben	EN ISO 6530	Osztály 2: < 1% Osztály 2: < 5% Osztály 1: < 10%	Osztály 3	Osztály 3	Osztály 3
Folyadékátaszítás	EN ISO 6530	Osztály 3: > 95% Osztály 2: > 90% Osztály 1: > 80%	Osztály 3	Osztály 3	Osztály 3
Vegyszerek áthatolása	EN ISO 6529	>480 min >1000 < 1500cycles >100 < 500cycles >200 < 40N >40N < 80N >20N < 40N >40N < 60N >60N < 100N	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol: H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Osztály 3 Osztály 3 Osztály 3 Osztály 3 Osztály 3 Osztály 2 Osztály 2 Osztály 2	Osztály 3 Osztály 3 Osztály 3 Osztály 3 Osztály 3 Osztály 3 Osztály 3 Osztály 3
Kopásállóság	EN 530	>200 < 40N >40N < 80N >20N < 40N >40N < 60N >60N < 100N	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Osztály 4 Osztály 4 Osztály 3 Osztály 3	Osztály 4 Osztály 4 Osztály 3 (SMS) Osztály 2 (SMS)
Szakítási tapréztaszteszt	EN ISO 9073-4 EN 1073-2	>100N < 250 N >5N < 10N >10N < 50N >100,000 cycles	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Osztály 3 Osztály 2 Osztály 2 Osztály 6	Osztály 3 (MP) Osztály 4 (SMS) Osztály 2 (MP) Osztály 3 (SMS) Osztály 3 (SMS)
Szakítási tapréztaszteszt	EN ISO 9073-4	>60N < 100N >100N < 250 N >5N < 10N >10N < 50N >100,000 cycles	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Osztály 2 Osztály 2 Osztály 2 Osztály 6	Osztály 3 (MP) Osztály 3 (SMS) Osztály 3 (MP) Osztály 6
Szakítószilárdság	EN ISO 13934-1	>100N < 250 N >5N < 10N >10N < 50N >100,000 cycles	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Osztály 2 Osztály 2 Osztály 2 Osztály 6	Osztály 3 (SMS) Osztály 3 (SMS) Osztály 3 (MP) Osztály 6
Átlykaszti ellenállás	EN 863 - EN 1073-2	>10N < 50N >100,000 cycles	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Osztály 2 Osztály 2 Osztály 6	Osztály 1 Osztály 6
Ellenállás hajlítás repedésekkel szemben	EN 7854	> 40,000 cycles	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Osztály 2 Osztály 2 Osztály 2 Osztály 6	Osztály 5 Osztály 5 Osztály 5 Osztály 5
Lezárási ellenállás	EN 25978 EN 1073-2	Csak laminált textílián	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt
Gyulladással szembeni ellenállás	EN 13274-4 EN 1073-2	Csak laminált textílián	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt
Elektromos felületi ellenállás / Töltéscsökkenés	EN 1149-1 / EN 1149-3	> 160kPa < 320 kPa	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt
Ellenállás feszültségugrásokkal szemben	EN ISO 13938-1	> 160kPa < 320 kPa	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt
Ellenállás a hidrosztatikus nyomású szennyező foyadékokkal szemben	ISO 16603 / ISO 16604	20 kPa	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt
Ellenállás fertőző anyagok áthatásával szemben, szennyező foyadékokat tartalmazó anyagokkal való mechanikus érintkezés következtében. - (teszteléshez használt mikroorganizmus: staphylococcus aureus)	ISO 22610	t > 75	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt
Szennyező foyadék aeroszolok áthatásával szembeni ellenállás (teszteléshez használt mikroorganizmus: staphylococcus aureus)	ISO 22611	Log > 5	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt
Szennyező szilárd részecskéik áthatásával szembeni ellenállás- (teszteléshez használt mikroorganizmus: Bacillus subtilis spórák)	ISO 22612	Log ufc < 1	H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt
pih	ISO 3071		H2SO4 30%: NaOH 10%: o-xylene: Butan-1-ol:	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt	Megfelelt Megfelelt Megfelelt Megfelelt

Megfelelőségi nyilatkozatot letöltése: [www.portwest.com/declarations](http://www.portwest.com/declarations)